

BOIRE & MANGER

ESSEN UND TRINKEN
DRINKING AND EATING

HÔTELS – RESTAURANTS

1. Auberge Alpina Spécialités valaisannes	+41 27 475 12 24 / +41 79 379 56 16
3. Hôtel-Restaurant Europe Spécialités valaisannes, mets au fromage, pizzas	+41 27 475 44 04
4. Hôtel garni Les Bouquetins	+41 27 475 25 09
6. Hôtel-Restaurant le Besso Spécialités valaisannes, mets de viande	+41 27 475 31 65
8. Hôtel-Restaurant le Trift Mets de viande, spécialités valaisannes	+41 27 475 14 66
9. Hôtel-Restaurant la Pointe de Zinal Spécialités valaisannes, mets de viande, mets au fromage, pizzas	+41 27 475 11 64
10. Pension-Restaurant de la Poste Spécialités valaisannes, mets de viande, mets au fromage, cuisine française	+41 27 475 11 87
36. Hôtel-Restaurant Qi-Lin / Ayer (hors plan) Cuisine chinoise	+41 27 565 78 77

RESTAURANTS / TEA ROOMS

2. Restaurant La Ferme Cuisine du terroir, raclette, fondue et cuisine internationale	+41 27 475 13 63 / +41 79 370 14 98
5. The Bistro by Tempête Cuisine traditionnelle dans un cadre chaleureux	+41 27 565 09 30
7. Crêperie-Bistrot « Le Dahu » Crêpes	+41 79 718 11 19
11. Relais de la Tzoucdana Spécialités valaisannes, mets au fromage	+41 79 521 88 59
22. Tea-room « Chez Valérie » Petite restauration, crêpes, galettes et pâtisseries	+41 79 536 18 81
23. Tea-room « Tea Roc » - Boulangerie Salamin Large choix de viennoiseries, pains et pâtisseries / thé, café, chocolat chaud maison	+41 27 475 44 33
BOIRE UN VERRE... (OU DEUX) LUST AUF EINEN DRINK? HAVE A DRINK... (OR TWO)	
15. Bar e Vox Bar, juillet et août du jeudi au dimanche	+41 27 565 56 66
16. Franky'z Pub Bar-Pub, avec jeux de bar	+41 27 475 61 11

RÉSIDENCES HÔTELIÈRES ET VILLAGE VACANCES

HOTELRESIDENZ UND FERIENDORF HOTEL RESIDENCE AND HOLIDAY VILLAGE	
5. Swisspeak Resorts	+41 27 475 30 33
30. Village de vacances Reka	+41 27 475 14 36

COMMERCES, BOUTIQUES ET SERVICES

GESCHÄFTE UND DIENSTLEISTUNGEN
SHOPPING AND SERVICES

ALIMENTATION

LEBENSMITTELGESCHÄFTE / FOOD STORES	
17. Supermarché Bonnard + service de poste et pharmacie	+41 27 475 16 06
23. Boulangerie Salamin	+41 27 475 44 33
36. Qi-Lin / Ayer (hors plan)	+41 27 565 78 77

CURIOSITÉS & ACTIVITÉS

KURIOSITÄTEN & AKTIVITÄTEN
CURIOSITIES & ACTIVITIES



PISCINE ET SPA

SCHWIMMBAD UND SPA / SWIMMING POOL AND SPA

Elle est composée d'un bassin semi-olympique 29°C et d'un bassin pour les enfants 32° C. Un espace Wellness composé d'un hammam, d'un sauna et d'un jacuzzi est également à votre disposition.

Es besteht aus einem halb-olympischen Becken mit 29°C und einem Kinderbecken mit 32° C. Ein Wellnessbereich mit einem Hammam, einer Sauna und einem Whirl-pool steht Ihnen ebenfalls zur Verfügung.

Including a main pool with 29° and a paddling pool with 32°. SPA including ham-mam, sauna and jacuzzi.
07.06 > 02.11.2025 – 10:00 - 20:00
Fermé le lundi / Montags geschlossen / Closed on Mondays

MAGASINS DE SPORT

SPORTGESCHÄFTE SPORTS SHOPS	
24. Intersport Zinal Sports	+41 27 475 60 58
25. Olympia Sports	+41 27 475 13 76

BOUTIQUES

GESCHÄFTE / STORES	
22. Boutique les Rochers	+41 27 475 14 13
23. Bazar du Centre	+41 27 475 10 83 / +41 78 831 63 10
26. Haut cœur du Chalet	+41 78 754 40 50

INFOS PRATIQUES

PRÄKTISCHE INFORMATIONEN
PRACTICAL INFO

PLACES POUR CAMPING-CAR

WOHNMOBILSTELLPLATZ / RV PARKING

Parking en amont du téléphérique, avec bornes / oberhalb der Gondelbahn – mit Säule / upstream of the cable car with Electric pitch

Parking le long de la route cantonale avant les Plats de la Lée, sans borne / Park-platz entlang der Kantonsstraße vor dem Plats de la Lée, ohne Säule / Parking along the cantonal road before the Plats de la Lée, without electric pitch

- Emplacement: CHF 15.– / jour – Inclus parking.
- Taxe de séjour: CHF 4.– par adulte/jour et CHF 2.– par enfant de 6 à 16 ans / jour.
- Paiement du parking avec l'application ParkingPay ou sur parkingpay.ch, direc-tement à la borne ou à l'Office du Tourisme.
- Le ticket doit être visible derrière le par-brise
- En été, en contrepartie du paiement, vous recevez votre Anniviers Liberté par e-mail.

- CHF 15.– / Tag – Inklusive Parkplatz.
- CHF 4.– pro Erwachsener / Tag und CHF 2.– pro Kind von 6 bis 16 Jahren / Tag.
- Bezahlung mit der ParkingPay-App oder auf parkingpay.ch, direkt am Terminal oder im Tourismusbüro.
- Der Parkschein muss hinter der Windschutzscheibe angebracht werden.
- Im Sommer erhalten Sie als Gegenleistung für die Zahlung Ihre Anniviers Liberté per E-Mail.

- CHF 15.– / Day – Incl. parking.
- CHF 4.– per adult / day and CHF 2.– per child from 6 to 16 years / day.
- Payment with the ParkingPay app or on parkingpay.ch, directly at the terminal or at the Tourist Office.
- The parking ticket must be displayed behind the windscreen.
- In summer, in return for payment, you receive your Anniviers Liberté by e-mail.

ARGENT

GELD / MONEY

Où retirer de l'argent ? Wo kann man Geld abheben? Where to withdraw money?

17. Bancomat devant le supermarché Bonnard
Am Geldautomat vor dem Supermarkt Bonnard
ATM in front of Bonnard supermarket

Où faire du change ? Wo kann man Geld wechseln? Where to exchange money?

A l'office du tourisme

Im Tourismusbüro
At the Tourist Office

NUMÉROS D'URGENCE / UTILES

NOTRUF-/HILFSNUMMERN
EMERGENCY/USEFUL NUMBERS

Urgences vitales Lebensrettende Notfälle / Life-saving emergencies	144
Centre médical d'Anniviers - Vissoie (hors plan) Medizinisches Zentrum Anniviers (Vissoie) / Anniviers Medical Centre (Vissoie)	+41 27 475 47 07
Pharmacieplus d'Anniviers - Vissoie (hors plan) Apotheke Anniviers (Vissoie) / Anniviers Pharmacy (Vissoie)	+41 27 475 22 22



PLACES DE JEUX

SPIELPLÄTZE / PLAYGROUNDS

Places de jeux adaptées aux enfants en bas âge.

- Swisspeak Resorts: mur de grimpe, table de ping pong, babyfoot
- Intersoc: chevaux à bascule, toboggan, château
- Sorebois: trampoline, château, tyrolienne
- Village: balançoires, anneaux, château

Spielplätze, die für kleine Kinder geeignet sind.

- Swisspeak Resorts: Kletterwand, Tischtennis, Tischfußball
- Intersoc: Schaukelpferde, Rutsche, Burg
- Sorebois: Trampolin, Burg, Zeilrutsche
- Im Dorf: Schaukeln, Ringe, Burg

Playgrounds for small children.

- Swisspeak Resorts: climbing wall, baby-foot, ping-pong
- Intersoc: rocking horses, slide, castle
- Sorebois: trampoline, castle, zipline
- Village: swings, rings, castle



PARCOURS HISTORIQUES

HISTORISCHE RUNDGÄNGE
HISTORICAL TRAILS

Partez à la découverte du passé au cœur des villages anniviards.
Brochures en vente et jeux gratuits auprès des Offices du Tourisme.

Entdecken Sie die Vergangenheit durch die Vergangenheit der Dörfer von Anniviers.
Brochüren zum Verkauf und kostenlose Spiele in den Tourismusbüro.

Discover the local history by visiting the villages.
Brochures for sale and free Historical Games at the Tourist Offices.



MINIGOLF

Parcours 16 trous. Accueil sur place en juillet et août.
En dehors de ces dates, matériel disponible à l'Office du Tourisme.

16-Loch-Platz: Empfang vor Ort im July und August.
Ausserhalb dieser Daten ist das Material im Tourismusbüro erhältlich.

A 16-hole minigolf course. Reception on site in July and August.
Outside of these dates, sticks and balls are available at the Tourist Office.

CHF 7.– adulte / Erwachsene / adult – CHF 5.– enfant sans Anniviers Liberté / Kind ohne Anniviers Liberté / Child without Anniviers Liberté



VISITE GUIDÉE DU VILLAGE ET DE LA MAISON DU REMUAGE

DORFFÜHRUNG UND BESICHTIGUNG DES NOMADEN HAUSES
GUIDED TOUR OF THE VILLAGE AND ITS MAISON DU REMUAGE

Profitez de découvrir l'histoire passée et présente de Zinal, grâce à des habitants passionnés qui ont le plaisir de transmettre aux visiteurs leurs connaissances du village et de la vallée. Animation durant l'été/automne.
Genießen Sie die Entdeckung der vergangenen und gegenwärtigen Geschichte von Zinal, dank leidenschaftlicher Einwohner, die gerne ihr Wissen über das Dorf und das Tal mit den Besuchern teilen. Animation im Sommer/Herbst.

Guided tour of the village and its Maison du Remuage. Tour available in summer and autumn. Only in French and German.

Inscription obligatoire / Obligatorische Anmeldung / Registration required

RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH

PARAPENTE

GLEITSCHIRM / PARAGLIDING

Zinal par la qualité de ses sites de vol et de ses vents, est l'endroit idéal pour s'adon-ner aux joies du parapente.

Zinal ist dank der Qualität seiner Flugstellen und seiner Winde der ideale Ort, um das Gleitschirmfliegen zu geniessen.

Because of its good launch sites and wind conditions, Zinal is the perfect location to experience the unforgettable joys of paragliding.



PLATS DE LA LÉE

Promenade pour petits et grands au bord de la Navisence. Observatoire de la faune au départ des Plats de la Lée, en amont du Relais de la Tzoucdana.
Aire de pique-nique / grillades.

Spaziergang entlang des Flusses Navisence. Wildtierbeobachtungsstation am Be-ginn der Plats de la Lé, upstream from the Relais de la Tzoucdana Restaurant.
Picknick-/Grillbereiche.

The ideal spot for a walk along the Navisence. Wildlife observation post at the be-ginning of the Plats de la Lée, upstream from the Relais de la Tzoucdana.
Picnic and barbecue area.



VISITE GUIDÉE DE LA MINE DE CUIVRE

FÜHRUNG DURCH DIE KUPFERMINE
GUIDED TOUR OF THE COPPER MINE

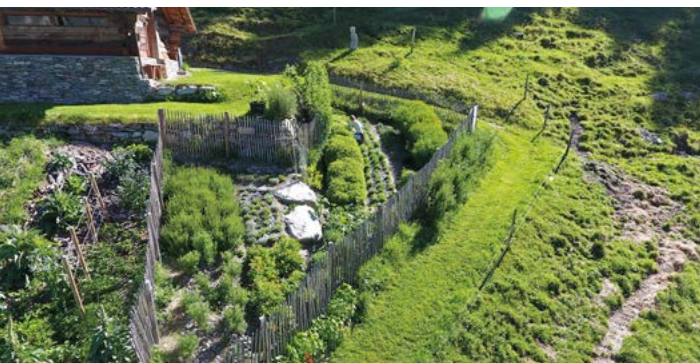
Véritable témoin de l'ancienne industrie minière du Val d'Anniviers, la Mine de cuivre de la Lée est la seule ouverte au public en Suisse. Des visites guidées sont organisées de juillet à octobre.

Die Kupfermine von La Lée, ein wahrhafter Zeuge der Bergbauindustrie des Val d'Anniviers, ist die einzige der Schweiz, die für jedermann zugänglich ist. Von Mitte Juli bis Oktober werden Führungen organisiert.

A perfect instance of Anniviers mining extraction in the past, Zinal's La Lée Copper Mine is the only one in Switzerland still open to the public. You can enjoy a guided tour from July to October.

Inscription obligatoire / Obligatorische Anmeldung / Registration required

RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH



48. ALPAGE DE COTTIER

COTTIER-ALM / COTTIER ALPINE PASTURE

Un lieu fort et magique sur les hauts de Zinal où Sarah, l'herboriste, vous fera dé-couvrir son jardin des simples, et les produits cosmétiques et médicinaux créés grâce aux plantes de Cottier.

Ein starker, magischer Ort oberhalb von Zinal, wo Sarah, die Kräuterfrau, Ihnen ih-ren Garten zeigt und die kosmetischen und medizinischen Erzeugnisse, die sie aus den Pflanzen von der Cottier-Alm herstellt.

This alpine pasture on the heights above Zinal is a powerful and quasi-mystical place where Sarah, the herbalist, will introduce you to her highland herb garden as well as the cosmetic and medicinal products based on wild plants from Cottier pasture.

Inscription obligatoire / Obligatorische Anmeldung / Registration required

RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH



47. LE BELVÉDÈRE

Point de vue panoramique situé à 15 minutes du centre du village, et possibilité de s'adonner à l'escalade.

Aussichtspunkt 15 Minuten vom Zentrum des Dorfes entfernt, Klettermöglichkeit.
Panoramic viewpoint at 15 mn walking distance from the centre and climbing spot.

ÉTÉ / SOMMER / SUMMER 2025

Val
d'Anniviers

ZINAL

ELDORADO POUR AMOUREUX DE LA NATURE
ELDORADO FÜR NATURLIEBHABER
ELDORADO FOR NATURE LOVERS



ORPAILLAGE

GOLDWASCHEN
GOLDWASCHING

Deviens un chercheur d'or! Le temps d'un après-midi. Equipé d'une batée, pars à la recherche de l'or des fous ! Animation durant l'été/automne.

Goldwaschen - Werde für einen Nachmittag zum Goldgräber! Ausgestattet mit einem Schlagstock und nach einer leichten Einweisung kann die Suche nach Gold-flittern beginnen. Animation im Sommer/Herbst.

Become a gold digger during an afternoon! Equipped with a gold washing pan, start searching for gold. Activity available in summer and autumn.

Inscription obligatoire / Obligatorische Anmeldung / Registration required

RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH



BIATHLON D'ORIENTATION

ORIENTIRUNGSBIATHLON
ORIENTEERING BIATHLON

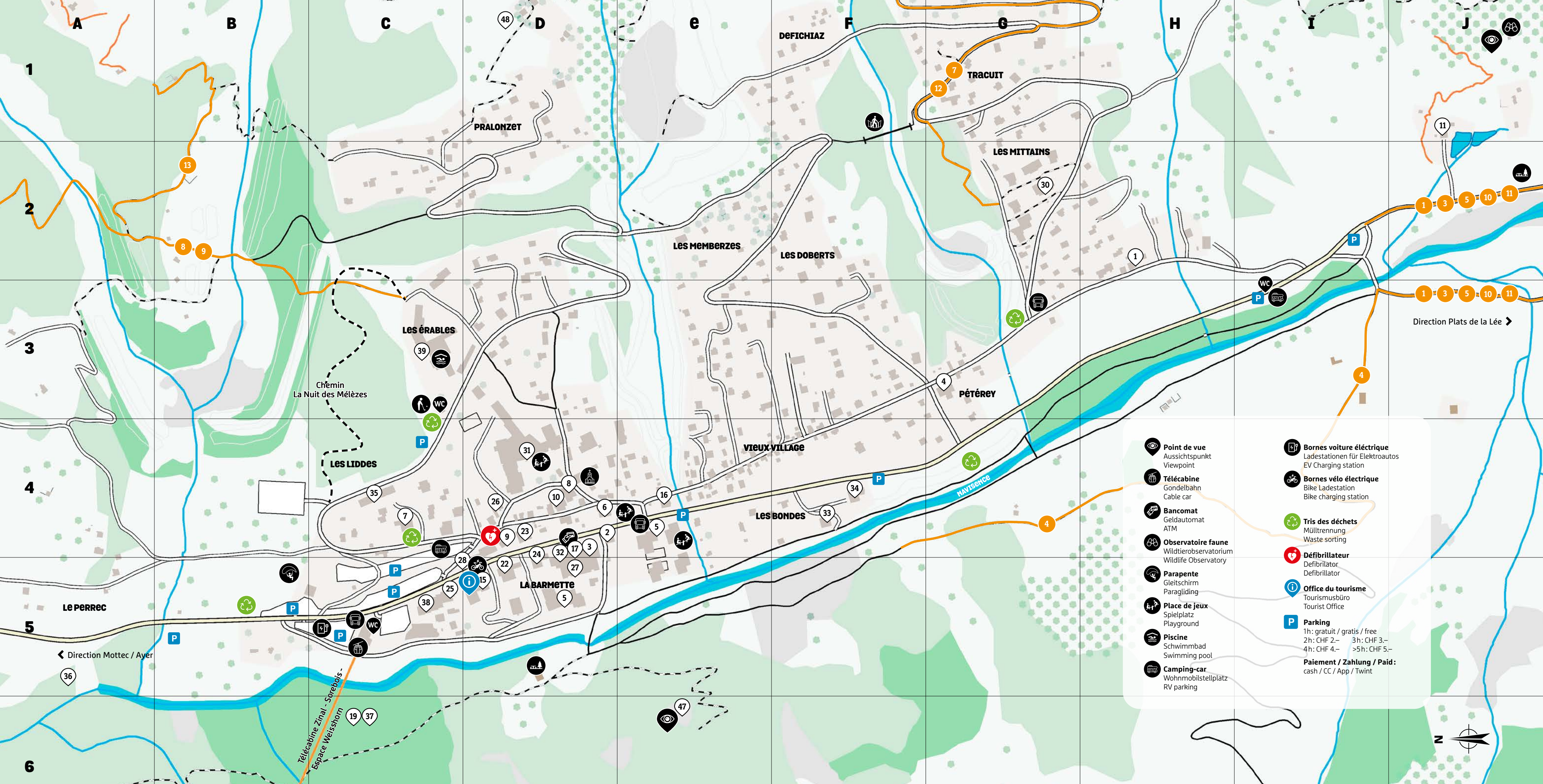
Mettez à l'épreuve votre sens de l'orientation dans une course d'orientation en étoi-le et testez votre adresse et votre sang-froid au tir à la carabine électronique. Une animation familiale, sportive et ludique qui vous réserve des sensations uniques.
CHF 15.– pour 2 heures

Stellen Sie Ihren Orientierungssinn bei einem sternförmigen Orientierungslauf auf die Probe und testen Sie Ihre Geschicklichkeit und Kaltblütigkeit beim Schießen mit dem elektronischen Gewehr. Eine sportliche und spielerische Familienanima-tion, die Ihnen einzigartige Eindrücke beschert. CHF 15.– für 2 Stunden.

Challenge your sense of direction during this star-shaped orienteering race and test your shooting skills with an electronic rifle. Enjoy this sport and fun activity, ideal for families. Are you ready? CHF 15.– for 2 hours

Inscription obligatoire / Obligatorische Anmeldung / Registration required

RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH



BOIRE ET MANGER
ESSEN UND TRINKEN / DRINKING AND EATING

RESTAURANTS / TEA ROOMS	
1. Auberge Alpina	H2
2. Restaurant La Ferme	D4
3. Hôtel-Restaurant Europe	D5
5. The Bistro by Tempête	E4
6. Hôtel-Restaurant le Besso	D4
7. Crêperie-Bistrot «Le Dahu»	C4
8. Hôtel-Restaurant le Trift	D4
9. Hôtel-Restaurant La Pointe de Zinal	D4
10. Pension-Restaurant de la Poste	D4
11. Relais de la Tzoucdana	J1
22. Tea-room «Chez Valérie»	D5
23. Tea-room «Tea Roc» - Boulangerie Salamin	D4
36. Hôtel-Restaurant Qi-Lin / Ayer (hors plan)	A5

BAR, CŒNOTHÈQUE BAR, VINOTHEK BAR, WINE SHOP	
15. Bar e Vox	D5
16. Franky'z Pub	E4

RESTAURANTS D'ALTITUDE BERGRESTAURANT / HIGH ALTITUDE RESTAURANTS	
19. Restaurant de Sorebois (hors plan)	C6
19. Restaurant Espace Weisshorn 2700 m (hors plan)	C6

COMMERCE ET SERVICES
GESCHÄFTE UND DIENSTLEISTUNGEN
SHOPPING AND SERVICES

ALIMENTATION LEBENSMITTELGESCHÄFTE / FOOD STORES	
17. Supermarché Bonnard	D5
23. Tea-room «Tea Roc» - Boulangerie Salamin	D4
36. Qi-Lin / Ayer (hors plan)	A5

MAGASINS DE SPORT SPORTGESCHÄFTE / SPORTS SHOPS	
24. Zinal Sports	D5
25. Olympia Sports	C5

BOUTIQUES GESCHÄFTE / STORES	
22. Boutique les Rochers	D5
23. Bazar du Centre	D4
26. Haut cœur du Chalet	D4

ADMINISTRATION - SERVICES VERWALTUNG - DIENSTLEISTUNGEN / ADMINISTRATION - SERVICES	
15. Office du tourisme	D5
15. Bureau de la course Sierre-Zinal	D5
17. Agence postale du supermarché Bonnard	D5
17. Dépôt de pharmacie du supermarché Bonnard	D5

27. Salle polyvalente	D5
28. Bureau des guides	C5
32. Fitness	D5

HÉBERGEMENTS
UNTERKÜNFTE / ACCOMMODATION

HÔTELS, RÉSIDENCE HÔTELIÈRE ET VILLAGE VACANCES HOTELS, HOTELRESIDENZ UND FERIENDORF HOTELS, HOTEL RESIDENCE AND VACATION VILLAGE	
1. Auberge Alpina	H2
3. Hôtel Europe ***	D5
4. Hôtel garni Les Bouquetins	G3
5. Swisspeak Resorts	E4
6. Hôtel Le Besso	D4
8. Hôtel Le Trift	D4
9. Hôtel La Pointe de Zinal **	D4
10. Pension de La Poste	D4
30. Village de vacances Reka	G2
31. Hôtel Les Diablons / Intersoc	D4
36. Hôtel Qi-Lin / Ayer (hors plan)	A5

AGENCES DE LOCATION-VENTE VERMIETUNGS-/VERKAUFSAGENTUREN / RENTAL-SALES AGENCIES	
22. Agence Zinal-Chalets	D5
28. Agence Zinal-Holiday	C5
32. Agence Chalets4Rent	D5

LOGEMENTS DE GROUPE GUPPENUNTERKÜNFTE GROUP ACCOMMODATION	
33. Auberge Les Bondes	F4
34. Auberge La Navizence	F4
35. Auberge Les Liddes	C4
36. Foyer Lyrette / Ayer (hors plan)	A5
36. Val d'Uccle / Ayer (hors plan)	A5
36. Chalet de Pralong (hors plan)	A5
37. Cabane de Sorebois (hors plan)	C6

CAMPING, CHAMBRES D'HÔTES ET GÎTES CAMPING, BED & BREAKFAST CAMPING, GUEST ROOMS AND GITE	
11. Relais de la Tzoucdana (gîte et camping)	J1
36. B&B La Bergère / Ayer (hors plan)	A5
36. B&B The Raven / Ayer (hors plan)	A5

BIEN-ÊTRE WELLNESS	
3. Espace Source	D5
3. Espace Navisens	D5
28. Carole Naoux Coiffure	C5
38. C'est que du bonheur - Soins et massages	C5
39. Centre de bien-être de la piscine	C3

- **Point de vue**
Aussichtspunkt
Viewpoint
- **Télécabine**
Gondelbahn
Cable car
- **Bancomat**
Geldautomat
ATM
- **Observatoire faune**
Wildtierobservatorium
Wildlife Observatory
- **Parapente**
Gleitschirm
Paragliding
- **Place de jeux**
Spielplatz
Playground
- **Piscine**
Schwimmbad
Swimming pool
- **Camping-car**
Wohnmobilstellplatz
RV parking
- **Bornes voiture électrique**
Ladestation für Elektroautos
EV Charging station
- **Bornes vélo électrique**
Bike Ladestation
Bike charging station
- **Tris des déchets**
Mülltrennung
Waste sorting
- **Défiibrillateur**
Defibrillator
Defibrillator
- **Office du tourisme**
Tourismusbüro
Tourist Office
- **Parking**
1h: gratuit / gratis / free
2h: CHF 2.- 3h: CHF 3.-
4h: CHF 4.- >5h: CHF 5.-
Païement / Zahlung / Paid:
cash / CC / App / Twint



**DÉCOUVREZ LES ACTIVITÉS OUTDOOR
DE GRIMENTZ, ZINAL & ENVIRONS
DANS NOTRE BROCHURE GO!**

Entdecken Sie die Outdoor-Aktivitäten in Grimentz, Zinal und Umgebung in unserer Broschüre GO!

Discover the outdoor activities in Grimentz, Zinal and surroundings of our brochure GO!

Découvrez et réservez nos animations sur
RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH

Entdecken und buchen Sie unsere Animationen auf
BUCHUNG.VALDANNIVIERS.CH

Discover and book our activities on
BOOKING.VALDANNIVIERS.CH

Office du Tourisme de Zinal
+41 27 476 17 05
zinal@anniviers.ch

VALDANNIVIERS.CH